VERORDENING (EEG) Nr. 3771/85 VAN DE RAAD

van 20 december 1985

inzake de voorraden landbouwprodukten in Portugal

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, inzonderheid op artikel 258, lid 3.

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 254 van de Toetredingsakte is bepaald dat alle voorraden van produkten die zich op 1 maart 1986 op het grondgebied van Portugal in het vrije verkeer bevinden en die de normale overdrachtshoeveelheid overschrijden, door de Portugese Republiek ten harer laste weggewerkt moeten worden;

Overwegende dat artikel 254 van de Toetredingsakte eerst vanaf de tweede etappe van toepassing is op produkten waarvoor een overgangsregeling in etappes geldt;

Overwegende dat het voor bepaalde produkten niet nodig is de eventuele voorraad te bepalen, hetzij wegens de aard van de produkten of wegens de gemeenschappelijke marktordening, hetzij omdat geen financiering door het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw plaatsvindt;

Overwegende dat met het oog op het beheer van de landbouwmarkten dient te worden voorkomen dat het wegwerken van de in artikel 254 van de Toetredingsakte bedoelde produkten leidt tot het ontstaan van twee parallelle markten voor één produkt; dat het in dit artikel gestelde doel kan worden bereikt in het kader van financieringsmaatregelen;

Overwegende dat de uitdrukking „alle voorraden van produkten" zowel de openbare als de particuliere opslag omvat;

Overwegende dat criteria dienen te worden vastgesteld aan de hand waarvan kan worden bepaald welke hoeveelheid als een normale overdrachtshoeveelheid kan worden beschouwd; dat het dienstig lijkt daarbij rekening te houden met de behoefte van de Portugese markt tijdens een periode die naar produkt kan verschillen;

Overwegende dat de ten laste van de Portugese Republiek weg te werken voorraden in het algemeen kunnen worden bepaald aan de hand van reeds beschikbare gegevens of op grond van ramingen; dat het evenwel nodig lijkt voor te schrijven dat tot een voorraadopname kan worden overgegaan;

Overwegende dat naar luid van artikel 254, tweede zin, van de Toetredingsakte het begrip „normale overdrachtshoeveelheid" voor elk produkt moet worden gedefinieerd aan de hand van de criteria en doelstellingen van elke gemeenschappelijke marktordening;

Overwegende dat voor de sector tabak in artikel 297 van de Toetredingsakte wordt bepaald dat de prijzen eerst worden vastgesteld voor de eerste oogst die volgt op de toetreding; dat voor de tabak afkomstig van oogsten van vóór de toetreding geen maatregelen van marktondersteuning kunnen worden getroffen en dat de afzet daarvan derhalve ten laste komt van de Portugese Republiek;

Overwegende dat krachtens artikel 2, lid 3, van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal de Instellingen van de Gemeenschappen vóór de toetreding de in artikel 258 van de Toetredingsakte bedoelde maatregelen kunnen vaststellen, met dien verstande dat die maatregelen in werking treden onder voorbehoud van de inwerkingtreding en op de datum van de inwerkingtreding van genoemd Verdrag,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deze verordening worden de algemene voorschriften voor de toepassing van artikel 254 van de Toetredingsakte vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening geldt niet voor produkten

— die niet opgeslagen kunnen worden, of

— waarvoor geen gevaar voor speculatie bestaat, of

— waarvoor geen uitvoerrestituties noch interventiemaatregelen gelden in de zin van artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 inzake de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (1).

Artikel 3

1. Als produkten in het vrije verkeer op het grondgebied van Portugal worden aangemerkt:

a) de produkten die volledig in Portugal zijn voortgebracht;

b) produkten:
   — die geheel of gedeeltelijk zijn vervaardigd uit produkten uit andere landen dan Portugal of
   — die in Portugal zijn ingevoerd,

waarvoor de invoerformaliteiten zijn vervuld en de verschuldigde douanerechten en -heffingen van gelijke werking in Portugal zijn geïnd en waarvoor deze rechten en heffingen niet geheel of gedeeltelijk zijn terugbetaald.

(1) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.

2. Als voorraad van een produkt wordt aangemerkt iedere niet-minieme hoeveelheid van dat produkt die toebehoort aan of wordt gehouden door de Portugese Republiek, een natuurlijke persoon of een rechtspersoon.

Artikel 4

Voorgeschreven kan worden dat ter bepaling van de voorraden van produkten die zich op 1 maart 1986 op het grondgebied van Portugal bevinden, een voorraadopname plaatsvindt. Voor de sectoren waarvoor een overgangsregeling in etappes geldt, wordt deze datum vervangen door de datum waarop voor de betrokken sector de tweede etappe ingaat.

Artikel 5

1. Behoudens bijzondere voorschriften voor bepaalde produkten, wordt als normale overdrachtshoeveelheid aangemerkt de werkvoorraad die nodig is om te kunnen voorzien in de behoeften van de Portugese markt tijdens een nader te bepalen periode.

Deze periode wordt zodanig bepaald dat voor elk betrokken produkt een harmonische overgang naar het verkoopseizoen 1986/1987 wordt verzekerd; wanneer er geen verkoopseizoen is, eindigt deze periode uiterlijk 31 december 1986 of, wat de in artikel 4, tweede zin, bedoelde sectoren betreft, uiterlijk 31 december van het jaar waarin de tweede etappe ingaat.

De behoefte van de Portugese markt wordt met name geraamd aan de hand van het verbruik, de verwerking en de traditionele uitvoer, met inachtneming van de criteria en de doelstellingen van elke marktordening.

Voor de sector olijfolie wordt als normale overdrachtshoeveelheid beschouwd, tot een nader te bepalen hoeveelheid,

— de particuliere voorraden,

— de openbare voorraden.

2. De voorraad die uit hoeveelheden produkt bestaat die het voorwerp zijn geweest van abnormale en speculatieve bewegingen, wordt echter niet als normale overdrachtshoeveelheid aangemerkt.

Voor de toepassing van dit lid kan een vermindering van de handelsstroom als een abnormale beweging worden aangemerkt.

3. Met het oog op de schatting van de normale overdrachtshoeveelheid kan worden voorgeschreven dat de hoeveelheden van twee of meer verschillende produkten worden samengevoegd.

Artikel 6

1. De uitgaven voor restituties en, in voorkomend geval, voor interventiemaatregelen in verband met de afzet van de hoeveelheden van de produkten waarvoor de in artikel 254, eerste zin, van de Toetredingsakte bedoelde voorraad wordt vastgesteld, worden niet in aanmerking genomen door de afdeling Garantie van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw, hoewel dienaangaande specifieke aangiften bij de Commissie worden ingediend in het kader van de documenten die worden ingezonden op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

2. De hoeveelheden produkten waarvoor de in artikel 254 van de Toetredingsakte bedoelde voorraad wordt vastgesteld, worden geacht het eerst te worden afgezet.

3. Voor elk betrokken produkt worden de hoeveelheid produkt en de aard van de niet in aanmerking genomen uitgave vastgesteld.

Wanneer voor een zelfde produkt meer dan één soort uitgave van toepassing is, wordt voor iedere soort uitgave de hoeveelheid produkt vastgesteld die al naar de soort uitgave kan verschillen. Wanneer de uitgave afhangt van de kwaliteit van het produkt, wordt daarmee eveneens rekening gehouden.

4. De uitvoeringsbepalingen van dit artikel worden, zo nodig, vastgesteld volgens de procedure van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 729/70.

Artikel 7

Wanneer uit de marktsituatie, met name op grond van de handelsstromen en de voor interventie aangeboden hoeveelheden, blijkt dat voor de bepaling van de voorraden niet de juiste hoeveelheden produkten in aanmerking genomen zijn, stelt de Raad met gekwalificeerde meerderheid van stemmen op voorstel van de Commissie de nodige maatregelen vast.

Artikel 8

1. De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten [1] of het daarmee overeenkomende artikel van de andere verordeningen houdende een gemeenschappelijke marktordening voor landbouwprodukten.

2. De in lid 1 bedoelde bepalingen omvatten met name:

a) de vaststelling van de in artikel 254 van de Toetredingsakte bedoelde voorraad voor de produkten waarvan de hoeveelheden de normale overdrachtshoeveelheid overschrijden;

b) de in artikel 6, lid 3, bedoelde vaststelling;

c) de door de Portugese Republiek aan de Commissie te verstrekken gegevens;

d) de wijze waarop de overschotten worden afgezet.

[1] PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

3. De in lid 1 bedoelde bepalingen kunnen ook betrekking hebben op:

a) de lijst van produkten waarvan de Portugese Republiek de voorraden opneemt;

b) de heffing van een belasting bij uitvoer uit de Lid-Staat van opslag naar een andere Lid-Staat of naar een derde land, wanneer de produkten tegen een abnormaal lage prijs worden uitgevoerd gezien het prijspeil in de uitvoerende Lid-Staat;

c) de heffing van een belasting wanneer de belanghebbende de voorschriften voor de afzet van de overschotten niet in acht neemt.

Artikel 9

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1986, onder voorbehoud van de inwerkingtreding van het Verdrag betreffende de toetreding van Spanje en Portugal.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 december 1985.

Voor de Raad

De Voorzitter

R. STEICHEN